

Certificate number / Сертификат №

Veterinary Certificate for dog and cat feeds exported from New Zealand to the Russian Federation / Ветеринарный сертификат на экспортируемые из Новой Зеландии в Российскую Федерацию корма для собак и кошек

Name and address of consignor / Наименование и адрес отправителя:		Exporting country / Страна-экспортер	
Name and address of consignee / Наименование и адрес получателя:		Competent authority / Компетентное ведомство	
Place and Country of Destination / Место и страна назначения:		Means of transport / Средство транспортировки:	
Port of Discharge / Порт разгрузки:		Port of Inspection / Таможенный порт:	

Item / Вид товара	Number and kind of packages / Количество мест/упаковка	Description of product / Описание товара	Net weight / Вес нетто
Packages in Total / Общее количество мест		Total Weight / Полный вес:	

Conditions of storage and transport / Условия хранения и перевозки:
--

Identification Marks / Маркировка:	Container (& Seal) Numbers / Номер на контейнере (и печати)	Dates of production / Дата выработки продукции:
---	--	--

Name (No) and address of enterprise registered by the competent veterinary authority of New Zealand - processing plant / Название (No) и адрес предприятия, зарегистрированного компетентной ветеринарной службой Новой Зеландии - разделочного предприятия:

Unofficial commercial information / Коммерческая информация не удостоверяется:

Health Attestation / Аттестация здоровья

Administrative-territorial unit
Административно-территориальная единица

Countries of transit
Страны транзита

Certificate on suitability of products: / Свидетельство о пригодности продукции:

I, the undersigned state/official veterinarian certify that: / Я, нижеподписавшийся государственный/ официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:

- The feeds for dogs and cats, exported into the Russian Federation, were manufactured by establishments approved by the Competent Veterinary Service of New Zealand on delivery of goods for export and are under constant control from this Service. / Экспортируемые в Российскую Федерацию корма для собак и кошек произведены на предприятиях, имеющих разрешение компетентной ветеринарной службы Новой Зеландии о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.
- Raw materials are derived from animals that were not subjected to the exposure of natural or synthetic oestrogenic/hormonal substances, thyrostatics, antibiotics, other drugs and pesticides, used prior to slaughter no later than authorised by the instructions of use. Raw materials were subjected to post-mortem veterinary inspection by the Competent Veterinary Service in New Zealand. / Сырье для изготовления кормов получено от животных, которые не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов, а также лекарственных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. Сырье животного происхождения и подвергнуто послепослеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной компетентной ветеринарной службой Новой Зеландии.
- That the raw material of animal origin has been processed at a core temperature of at least 133 degrees Celsius (271.4 Fahrenheit) for at least 20 minutes at a pressure of 3 bar (42,824 Pounds pr.sq.inch) - or processed by an officially approved alternative system of heat treatment offering equivalent guarantees with regard to microbiological safety. / Сырье животного происхождения было обработано при температуре не ниже плюс 133 градусов Цельсия (271, 4 градуса по Фаренгейту) не менее 20 минут при давлении 3 бар (426824 фунта на квадратный дюйм) или было обработано согласно официально принятой альтернативной системе термической обработки, дающей эквивалентные гарантии в отношении установленной микробиологической безопасности.
- Feed and feed additives do not contain salmonella, botuline toxin, enteropathogens and anaerobic microflora. Total bacterial contamination does not exceed 500,000 cells/g, as confirmed by the results of investigations conducted in the official laboratory on microflora. / Корма и кормовые добавки не содержат сальмонелл, ботулинический токсин, энтеропатогенную и анаэробную микрофлору. Общая бактериальная обсемененность не превышает 500 тыс. микробных тел в 1 г., что подтверждено данными исследований, проведенных в официальной лаборатории.
- Packaging material is waterproof, used for the first time and satisfies the necessary hygiene requirements. / Материал для упаковки водонепроницаем, используется впервые и удовлетворяет необходимым гигиеническим требованиям.

Certificate number / Сертификат №

6. The feeds have a marking or a veterinary stamp on the package or block. / Корма имеют маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или блоке.
7. Means of transport are treated and prepared in accordance with the hygiene rules approved in New Zealand / Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в Новой Зеландии правилами.

Official Information / Официальная информация:

ORIGINAL

Done at / Административно-территориальная
единица

On / Дата

AP1228.1

Seal

Signature of official veterinarian, New Zealand Government /
Подпись официального ветеринарного врача Правительства Новой
Зеландии

Name, title and qualifications / Имя, занимаемая должность,
квалификация

0851263